

ЖИЗНЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ Н.Н. ПАНТУСОВА. БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК ТРУДОВ*

А.Г. Серткая, г. Стамбул

Н.Н. Пантусов родился 11 мая 1849 года в г. Николаев Херсонской губернии. Умер 11 июня 1909 года там же¹.

1971 году окончил факультет Восточных Языков Санкт-Петербургского Университета по арабско-персидско-турецко-тагарскому разряду. С 1872 по 1908 годы занимал различные административные должности: зав. канцелией военного губернатора Семиреченской области, зав. учебными заведениями Семиреченской области и Кульджинского уезда, был членом Туркестанского и Семиреченского областных статистических комитетов.

Выучив узбекский, казахский и другие языки Средней Азии совмещал свою службу с изучением некоторых вопросов языков и истории народов Туркестана. Его также интересовали вопросы нумизматики, археологии, этнографии, изучение восточных рукописей.

С 1895 года член-корреспондент Императорской Археологической комиссии Н.Н. Пантусов 9 апреля 1896 года был избран членом-корреспондентом, а затем 30 октября того же года членом-сотрудником Российского Археологического Общества. С 19 апреля 1889 года он действительный член Московского Археологического Общества.

Н.Н. Пантусов являлся многолетним и неутомимым поставщиком памятников древности научным обществам и музеям страны. За труд о песнях таранчей был удостоен малой золотой медали Российского Географического Общества. Н.Н. Пантусов оставил большое количество печатных работ во всех перечисленных выше областях его научных интересов. Его заслуга перед тюркским языкознанием состоит в публикации образцов таранчинского диалекта новоуйгурского языка и образцов казахского и узбекского языков, а в его книга «Война мусульман» имеется раздел о вспомогательных глаголах уйгурского языка.

Он также являлся одним из первых издателей сборников образцов народного творчества современных уйгуров. Языковой материал одного из таких сборников включающих образцы загадок и задач таранчей всесторон-

* Перевод на русский язык сделан Рысбек Алимовым, которому выражаю искреннюю благодарность.

не был рассмотрен в написанной мною статье «Таранчи тапишмаклари (Таранчинские загадки)»².

Одним из увлечений Н.Н. Пантусова было собирание и изучение восточных, в том числе и тюркских рукописей. В результате его поисков были опубликованы переводы «Записок» Бабура. Несколько уйгурских рукописей позднего периода исследователь передал библиотеке Казанского университета. В Санкт-Петербургском Отделении Института Востоковедения АН России хранится пять рукописей из Восточного Туркестана, которые Н.Н. Пантусов в 1886 году переслал в Российское Археологическое Общество.

Борис Владимирович Лунин об уехавшем после отставки со службы в родной г. Николаев и умершем там же Н.Н. Пантусове пишет следующие строки: «Нам не известна судьба его огромного научного наследия, большинство которого так и не смогло увидеть свет. Из краткой некрологии написанной в связи с его кончиной мы узнаем, что после него осталось большое количество, никем так и не востребованных, интересных и в то же время ценных для науки материалов для собирания которого ушло десятки лет жизни исследователя»³.

До сегодняшнего дня в России не предпринимались попытки составления библиографического списка трудов Н.Н. Пантусова, поэтому автор этих строк попыталась восполнить этот пробел в своей статье «Н.Н. Пантусов (11.05.1849-07.06.1909) как исследователь современных тюркских наречий. Жизнь и труды»⁴.

В работах А.Н. Кононова и Б.В. Лунина труды Н.Н. Пантусова были упомянуты неполностью, к том же как приложение к словарным статьям. Учитывая данные этих статей, а также в результате поисков трудов Н.Н. Пантусова в фонде библиотеки Катанова хранящимся в Стамбульском Университете автором этих строк был составлен полнейший к сегодняшнему дню библиографический список трудов неумолимого исследователя состоящий из 111 названий.

Ниже предлагаю к вашему вниманию список трудов Н.Н. Пантусова.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК ТРУДОВ Н.Н. ПАНТУСОВА

1871

1. «Народности в Фергане», Туркестанские Ведомости, 1871, № 19 (также см.: Русский мир, 1876, № 158).

1873

2. «Самаркандский диргем 284 года гиджры», Туркестанские Ведомости, 1873, № 7.

3. «К сведению нумизматов», Туркестанские Ведомости, 1873, № 43.

4. «Следы христианства в Туркестане», Туркестанские Ведомости, 1873, № 44.

1876

5. «О податях и повинностях, существовавших в бывшем Кокандском ханстве, в последнее время Худояр-хана», Туркестанские Ведомости, 1876, № 16.

6. «Сборы и пошлины в бывшем Кокандском ханстве», Туркестанские Ведомости, 1876, №17.

7. «Газат дер мулки Чан», Туркестанские Ведомости, № 46.

8. «К таблицам торговой и промышленной статистики азиатского населения г. Ташкента, составленным по «зьякетным книгам», Материалы для статистики Туркестанского края, том IV; Санкт-Петербург, 1876, С. 1-2 (также см.: Материалы для промышленной и торговой статистики Ташкента, С. 3-8).

9. «Торговые и караванные пути в Туркестанском крае и стоимость провоза», Материалы для статистики Туркестанского края, ??, С. 123-133.

10. «Статистические сведения по Кулджинскому району», Материалы для статистики Туркестанского края, ??, с. 133-195.

11. «Статистические сведения о бывшем Кулджинском султанате», Материалы для статистики Туркестанского края, том IV, С. 196-204.

12. «Теварихи-Шахрухие (Материал для истории Кокандского ханства)», Туркестанские Ведомости, 1876, № 30.

1877

13. «Отчет о Сайрам-норском съезде», Туркестанские Ведомости, 1877, № 14 (также см.: Публикация по Семиреченской области, 1877, приложение к книге, 8, 9).

14. «Отчет о Бахтинском съезде», Туркестанские Ведомости, 1877, № 37.

1879

15. «Статистические сведения по Кулджинскому району за 1876 и 1877 годы», Материалы для статистики Туркестанского края, том V, 1879, С. 1-29.

1880

16. Таранчинка поэма, Казань, 1880, 72 с.; 2. Приложение, Казань, 1881, 72 с.

17. «Молитвенный сеанс ордена Дягрие-Кадрие в Ташкенте», Записки Западно-Сибирского отделения Императорского Русского Географического Общества, том X, Омск, 1880, С. 1-9.

(См. Институт Тюркологических Исследований Стамбульского Университета, Библиотека Н. Ф. Каганова (ТАЕ, Каганов), № 125, 2447)

18. «Язык офеней в мусульманской среде Туркестана (о жаргоне «зергери» – ювелиров-выходцев из Индии в Бухаре, Самарканде и Ташкенте)», Записки Западно-Сибирского отделения Императорского Русского Географического Общества, том X, Омск, 1880, С. 20-24.

19. Война мусульман против китайцев. Текст наречия Таранчи = Китабы газат дер Мелик-и Чин, № 1, Казань, 1880, 7+166 с.; № 2, Казань, 1881, 72 с. (См. ТАЕ, Катанов, № 1528, 2956).

1881

20. Сведения о Кулджинском районе за 1871-1877 годы. Собранные Н.Н. Пантусовым, Казань, 1881, 226 с. (См. ТАЕ, Катанов, № 2039, 4092).

1884

21. «Фергана, по «Запискам» султана Бабура», Записки Императорского Русского Географического Общества, по отделению Этнографии, том VI, Вып. 2, 1884, С. 151-200 (Отд. оттиск 49 с.) (См. ТАЕ, Катанов, № 1503, 1582, 2297, 3581/6, 4025).

1885

22. Таарих-и Шахрухи. История Владетелей Ферганы. Сочинение Моллы Ниязи Мухаммед бен Ашур Мухаммед Хокандца = Тарих-и Шахрухи Телиф: Молла Нияз Мухаммед бин Ашур Мухаммед Хоканди, Казань 1885, 333 с. (См. ТАЕ, Катанов, № 1475, 1519).*

1886

23. «Христианское кладбище близ города Пишпека (Семиреченской области) в Чуйской долине», Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, том I, 1886, С. 74-83.**

24. «Об археологических памятниках в Семиречье», Труды Московского Археологического Общества, том XII, протокол № 60.

1887

25. «Описание припишпекского христианско-несторианского кладбища (1. Общее описание, 2. Надгробные камни. 3. План работ)», Верный, 1887, 7 с.

1888

26. «О богатстве археологических памятников в Семиречье (Письмо)», Древности, том XII, Вып. 1, Москва, 1888, с. 60, протокол № 857).

27. «Об открытии близ города Пишпека древнем кладбище с надгробными камнями, из которых некоторые имеют надписи», Древности, том 12, Вып. 1, 1888, протокол 240, С. 4.

* Издание на русском языке «Таарих-и Шахрухи» см.: Т.К. Бейсембиев, «Таарих-и Шахрухи» как исторический источник, АН Казахской ССР, Институт Истории, Археологии и Этнографии им. Ч.Ч. Валиханова, Алма-Ата, 1987, 200 с.

** За статьей Н.Н. Пантусова следует статья Д.А. Хвольсона «Предварительные заметки о найденных в Семиреченской области сирийских надгробных памятниках», С. 84-86.

1890

28. «Таранчинские песни. Собраны и переведены Н. Н. Пантусовым. С приложением трех таблиц, рисунков и нот», Записки Императорского Русского Географического Общества, по отделению Этнографии, том 17, Вып. 1, 1890, 154 с. (также см.: Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 13, Казань 1897, С. 451-476).

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3581/17-1, 3987).

1893

29. «Дарвоз (Рецензия на книгу Кузнецова «Новый Маргелан», 1893)», Туркестанские Ведомости, 1893, № 95.

1894

30. «Орден Хуфие», Туркестанские Ведомости, 1874, № 15 (также см.: Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 12, Вып. 5, Казань, 1894, С. 387-408).

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/12).

1896

31. «Таранчинские песни», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 13, Вып. 6, 1896, С. 451-476. (Отд. оттиск 70 с.)

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/13-6, 3582).

32. «Мелодии таранчинских песен», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 13, Вып. 6, 1896, С. 477-518.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/13/6).

1897

33. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 1: Книга о счастливых и несчастных днях. (Таранчинский текст и русский перевод)», Ученые Записки Императорского Казанского Университета, Вып. 11, 1897, С. 1-23. (Отд. оттиск 23 с.).

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3645/1897-11).

34. «Древности Средней Азии. 1. Китайский победный памятник на горе Гедин-Шан. 2. Каменный бурхан в Токмакском уезде Семиречен(ской) обл(асти). (С рисунками, чертежами и таблицами)», Казань, 1897, С. 101-108.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3645/1897-5).

1898

35. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 2: Таранчинские загадки и задачи (Таранчинский текст и русский перевод)», Из-

вестия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 14, Вып. 6., 1898, С. 601-644. (Отд. оттиск 44 с.)

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/14-6).

1899

36. «Древности Копалского уезда», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 14-15.

37. «Древности Лепсинского уезда Семиреченской области», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 16-17.

38. «Каменные бабы в станице Сергиопольской Лепсинского уезда», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 17-19.

39. «Памятник Козу-Керпеш и Баян-Солу», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 19-21.

40. «Могила Танеке Дюсетова (близ города Копала)», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 48-49.

41. «Могила Чокана Валиханова», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 50-52.*

42. «Тамгалы-Тас», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 52-59 (также см.: Записки Восточного Отделения Русского Археологического Общества, том 11, 1899, С. 273-276; Памятная книжка семиреченского областного статистического комитета на 1900 год, Верный, 1900, С. 1-4.

43. «Аир-Кезен и Тайчак», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 59-62.

44. «Куртынын-Капчагай и Дялпак-Тас», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 63-67.

45. «Аулия-Тас (священный камень). Близ станицы Сарканской Лепсинского уезда» Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 67-69.

46. «Описание раскопки трех курганов, находящихся на западной стороне города Верного, в апреле и мае 1899 года», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 105-113.

47. «Курганы по реке Большой Алматинке», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 4, 1899, С. 114-117.

48. «Киргизские пословицы, записанные в Копальском уезде Семиреченской области», Казань, 1899.

* См. также: Сочинения Чокана Чингизовича Валиханова. Издано под редакцией действительного члена Н.И. Веселовского, Санкт-Петербург, 1904, с. XVII.

49. «Материалы к изучению сартского (узб.) наречия тюркского языка. Маргеланская сказка о старце и дочери купца (Сартский (узб.) текст и русский перевод)», Ученые Записки Императорского Казанского Университета, том 12, Казань, 1899, С. 1-23. (Отд. оттиск 25 с.)

1900

50. «Алтын-Емельская волость Копальского уезда», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 5, 1900, С. 20-22.

51. «Ущелье Теректы и река Коксу близ выселка Дянгыз-Агача Копальского уезда», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 5, 1900, С. 26-28.

52. «Пословицы, загадки и другие образцы народной словесности илийских таранчей», Древности, том 17, 1900, протокол 428, С. 77.

53. «Отчет о работах по исследованию припишпекского несторианского кладбища и его окрестностей в сентябре-октябре 1892 года», Древности, том 17, 1900, протокол 422, приложение С. 65-67.

54. «Материалы к изучению казак-киргизского наречия. Киргизские (Казак.) пословицы, записанные в Копальском уезде Семиреченской области (Текст, транскрипция и перевод)», Вып. 1, Ученые Записки Императорского Казанского Университета, 4/1, Казань, 1900, 35 с. Отд. оттиск 1900 (на обложке указан 1899 год), 35 с.

55. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 4: Народные приметы таранчей (Таранчийский текст и русский перевод)», Казань, 1900, 22 с.

56. «По поводу исследования г. С. Л. Пташитского о происхождении Перваго Самозванца», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 16, 1900, С. 255-256.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/16).

57. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 5: Молитвы и заговоры таранчинских бакшей. (Таранчинский текст, напев бакшей, академическая транскрипция и русский перевод)», Казань, 1900, 21 с.

1901

58. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып. 2, 1901, 38 с.

59. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып. 3, 1901, 35 с.

60. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып. 4, 1901, 30 с.

61. «Кегенский Арасан», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 6, 1901, с. 11-14; (также см.: Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 133-135.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

62. «Развалины «Сарлы-Таш» в Перовском уезде», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 6, 1901, С. 14-17.

63. «Находка медного котла в Пишпекском уезде Семиреченской области», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 6, 1901, С. 104-105.

64. «Победный памятник на горе Гедынь-Шань», Памятная книжка семиреченского областного статистического комитета на 1901 год, Верный, 1901.

65. «Стихотворение Н. С. Арцыбашева», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 141-143.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

66. «К истории театра в Казани», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 146-147.

(Бк. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

67. «Легенда о могиле Ак-таш...», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 6, 1901, С. 6-11; ср. «Могилы Ак-таш (близ города Джаркента)», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 214-217.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

68. «Из заметок о путешествиях по Алтын-Емельской волости (Копальского уезда Семиреченской области)», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 222-225.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

69. «Ущелье Теректы и река Коксу близ выселка Дянгыз-Агача (Копальского уезда Семиреченской области)», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, с. 347-348.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

70. «О двух спорных чтениях в «Поучении» Владимира Мономаха», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 17, Казань, 1901, С. 361-364.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/17).

71. «Материалы к изучению наречия таранзей Илийского округа. Вып 3: Книга о счастливых и несчастных годах (Таранчинский текст и русский перевод)», Казань, 1901, 28 с.

72. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 6: Стихотворения о Якуб-беке, государе Кашгарии и о событиях его време-

ни (Таранчинский текст, русская транскрипция, ноты и перевод)», Казань, 1901, 41 с.

73. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа. Вып 7: Таранчинский снотолкователь (Текст и перевод)», Казань, 1901, 40 с.

74. «Былина о богатыре Наурузбае, внуке султана Аблайхана. Киргизский (казах.) текст, русская транскрипция и русский перевод, с родословием султана Аблайхана», Казань, 1901, 38 с.

75. «Киргизская сказка о Кара-Мергене (Текст, транскрипция и перевод)», Казань, 1901, 35 с.

76. «Киргизская (казах.) сказка об искусном воре, сделавшемся впоследствии ханом (Текст, транскрипция и перевод)», Казань, 1901, 30 с.

1902

77. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып 5, 1902, 23 с.

78. «Древности Средней Азии, 3. Памятник Денгек в Лепсинском уезде. 4. Памятник Козу-Керпеш и Баян-Солу в Лепсинском уезде. Предисловие Н. Ф. Катанова», Казань, 1902, С. 21.

79. «О развалинах Таш-Рабата», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 7, 1902, С. 4-5.

80. «Таш-Рабат», Известия Императорской Археологической Комиссии, Вып. 4, 1902, С. 15-28.

81. «Надгробные христианские памятники в Алмалыке», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 7, 1902, С. 52-54.

82. «Три сказки о женщинах, записанные в Копальском уезде Семиреченской области (Текст, транскрипция и перевод)», Казань, 1902, 23 с.

1903

83. «О хороших и дурных биях, киргизская (казах.) песня (Текст, транскрипция и перевод)», Казань, 1903, 15 с.

84. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып. 6, 1903, 15 с.

85. Материалы к изучению казак-киргизского наречия, Вып. 7, 1903, 24 с.

86. «Следы христианства в надмогильных киргизских памятниках по реке Кокшалу», Записки Западного-Сибирского отделения Императорского Русского Географического Общества, том XXX, Омск, 1903, С. 231-236.

1904

87. «Заметки о древностях Семиреченской области», Известия Императорской Археологической Комиссии, Вып. 12, 1904, С. 65-75. (Отд. оттиск 11 с.) (См. ТАЕ, Катанов, Но 1383).

88. «Курган Ак-Таш. Кегенский арасан», Древности, том 20, Вып. 1, Москва, 1904, протокол 565, С. 27.*

89. «Стихотворение о хороших и дурных женщинах (Текст, транскрипция и перевод)», Казань, 1904, 24 с.

1905

90. Таарих-и Эмение. История владельцев Кашгарии, Сочинение Муллы Мусы бен Мулла Айса, Сайрамца, = Тарих-и Эмение. Молла Муса бин Молла Иса Сайрамининг телифи, Казань 1905, 24+320 с.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 1476, 3882).

1906

91. «Киргизская игра тогуз кумалак», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 22, Вып. 4, Казань 1906, С. 249-252. (с 2 таблицами).

(См. ТАЕ, Катанов, Но 1476, 3574/22).

92. «Новые песни усекских таранчей, переселенцев из Илийского края (Таранчинский текст с русским переводом и примечаниями Н.Н. Пантусова и с предисловием и транскрипцией Н.Ф. Катанова)», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 22, Вып. 5, 1906, С. 303-314. (Отд. оттиск, Казань, 1907, 14 с.)

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/22).

93. «Кладбище на реке Кунгей-Аксу, близ села Сазановки. Протоколы заседаний и сообщения членов Туркестанского кружка любителей археологии. (Год одиннадцатый (1 Января 1906 года))», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 11, Ташкент 1906, С. 5-25 (23 с.) (с 5 рисунками)

(См. ТАЕ, Катанов, Но 1921).

94. «Мазар Мевлана Юсупа Сеаки (или Шеаки)», Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, том 17, Вып. 1, Санкт-Петербург, 1906, С. 19-24.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3795).

1907

95. «Материалы к изучению наречия таранчей Илийского округа», Вып. 8, Казань, 1907, 43 с.

(См. Библиотека Турецкого Лингвистического Общества, Фил. А, № 1558).

96. «Материалы к изучению наречия таранзей Илийского округа», Вып. 9, Казань, 1907, 220+165 с.

(См. Библиотека Турецкого Лингвистического Общества, Фил. А, Но: 1559).

* См. также: В. Ф. Миллер, «К докладам Н. Н. Пантусова: «Курган Ак-таш» и «Кеген арасан», Древности, том 20, Вып. 1, Москва, 1904, протокол 565, С. 27.

97. «Игра майлисе и произносимые во время нее молодежью стихи (Таранчинский текст, русская транскрипция, ноты и перевод)», Казань, 1907, 14 с.

98. «Игры таранчинских детей и мужчин (Таранчинский текст, русская транскрипция, ноты и перевод)», Казань, 1907, 6 с.

99. «Кумирня в Аксуйском ущелье Илийского края», Древности. Труды Восточной Комиссии, том 3, Вып. 1, Москва, 1907, протокол, С. 18-19.

100. «Таранчийские бакши. Пери уйнатмак. (Способы игры и лечения бакшей) Книга о деяниях таранчинских бакшей, составленная муллою Касым-Ахуном», Правления Туркестанского отдела Императорского Русского Географического Общества, том 6, Ташкент 1907, 18-91=88 с.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 1889).

1908

101. «О несторианском кладбище (близ озера Иссык-Куль)», Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, том 18, Вып. 4, Санкт-Петербург, 1908, С. XV, § ИВ.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3795/18).

102. N. Pantoussouff, “Le temple chinois “Bei-lun-Djuan” dans la passe d’ Ak-Su province d’ Ili”, REES, 1908, 6 с. (с 4 рисунками) .

(См. ТАЕ, Катанов, Но 1851).

1909

103. «Мусульманские мазары в городе Уч-Турфан и окрестностях его (в китайских пределах)», Записки Императорского Русского Географического Общества по отделению Этнографии. Сборник в честь семидесятилетия Григория Николаевича Потанина, том 34, 1909, С. 431-444.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3581/34).

104. «Христианские кладбища в ущелье Зауке», Протоколы и сообщения Туркестанского Кружка Любителей Археологии, том 13, 1909, С. 14-15.

105. «Город Алмалык и Мазар-Туглук-Тимур-хана», Кауфманский сборник, Москва, 1910, с. 161-175 вд. (также см.: Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, том 2, 1887, С. III; Отчеты Императорской Археологической Комиссии за 1882-1888 гг., 1891, С. CLIX-LLXI; АИЗ, том 1, Москва, 1893, С. 141, 148; Отчеты Императорской Археологической Комиссии за 1892 г., 1894, С. 73-75), Записки Восточного Отделения Императорского Русского Археологического Общества, том 16, 1904, С. ХИВ вд.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3573/2 ве 16).

106. «Образцы киргизской народной литературы, Собранные и переведенные Н. Н. Пантусовым», Известия Общества Археологии, Истории и

Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 21, Вып. 1, Казань, 1909, С. 1-55+1-55.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3111, 3574/25-1, 4450).

107. «Образцы таранчинской народной лиитературы. Собранные и переведенные Н. Н. Пантусовым», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 21, Вып. 2-4, Казань, 1909, С. 1-220+1-165). (Отд. оттиск 220-165 с.)

(См. ТАЕ, Катанов, Но: 3574/25-2-4, 3582; Библиотека Турецкого Лингвистического Общества, Фил. А, Но: 1556).

108. «Как далеко простирались сведения арабских географов в глубь Средней Азии? (Историческая справка)», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, 25/5, Казань, 1909, С. 91-152 (Отд. оттиск 64 с.)

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/25-5, 1950, 3900).

109. «Киргизския сказки; Народныя приметы и поверия киргиз, записанныя в Копальском уезде; Киргизския благопожелания; Киргизския проклинания; Киргизская песня», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 25, Вып. 1, Казань, 1909, С. 1-34; 35-40; 41-43; 44-46; 47-55 + 55 с. текста арабской вязью.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/25-1, 3582).

110. «Сказки таранчей; Пословицы и поговорки таранчей; Загадки таранчей; Заговоры таранчей; Стихотворение о переселении таранче», Известия Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорском Казанском Университете, том 25, Вып. 2-4, Казань, 1909, С. 1-60-61-166; 167-181; 182-220 + 165 с. текста арабской вязью.

(См. ТАЕ, Катанов, Но 3574/25-2-4, 3582).

1910

111. «Легенда о Туглук-Тимур-хане», Кауфманский сборник, Москва, 1910, С. 189-220, том 1.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Кононов А. Н. Биобиблиографический словарь отечественных тюркологов. Дооктябрьский период. – С. 182-183.

² Серткая А. Г. Търк Dili Arayışları / Belleten 1999. – Анкара, 2003. – С. 239-279.

³ Туркестанские Ведомости, 1909, номер 131.

⁴ См.: А. Г. Серткая. Uluslararası Търкistan Halk Кътльгь Sempozyumu, составитель Али Аббас Чинар. – Мугла, 2001. – С. 195-214.